

# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (82)781**

**Vol. 1982/0237**

Historical Archives of the European Commission

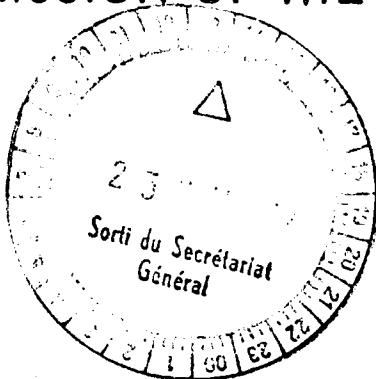
### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES



COM(82) 781 final  
Brussels, 24 November 1982

## Proposal for a COUNCIL REGULATION

amending, as regards products falling within subheading 23.02 A  
of the Common Customs Tariff, Regulation (EEC) No 2744/75 on  
the import and export system for products  
processed from cereals and rice

-----  
(submitted to the Council by the Commission)

COM(82) 781 final

*Copy file*

EXPLANATORY MEMORANDUM

Under Regulation (EEC) No 2744/75 the Levy applicable to products falling with subheading No 23.02 A results from the application solely of the variable component, the fixed component being zero.

The Commission takes the view that the protection of the industry concerned would be better ensured if the same import charge also comprised a fixed component.

It therefore proposes for the 1982/83 and 1983/84 marketing years that such a component be introduced into the calculation of the levy for the products in question and that the variable component currently applicable be reduced accordingly.

The Commission also considers that the proposed amendment would better ensure that the provisions of Article 2(a)(ii) of the second ACP-EEC Lomé Convention are observed.

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION

amending, as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff, Regulation (EEC) No 2744/75 on the import and export system for products processed from cereals and rice

-----

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,  
Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>1</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82<sup>2</sup>, and in particular Article 14(3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas under Council Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82<sup>4</sup>, the levies applicable to products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff comprise only the variable component, the fixed component being zero;

Whereas the introduction into the calculation of the said levies of a fixed component, accompanied by a corresponding reduction of the variable component, would be likely better to ensure the protection of the industry producing these products, without increasing the overall import charge;

Whereas Regulation (EEC) No 2744/75 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 2744/75 is hereby amended as follows in respect of the coefficients and fixed components applicable to products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff from the entry into force of this Regulation until the end of the 1983/84 marketing year:

<sup>1</sup> OJ No L 281, 1.11.1975, p. 1.

<sup>2</sup> OJ No L 164, 14. 6.1982, p. 1.

<sup>3</sup> OJ No L 281, 1.11.1975, p. 65.

<sup>4</sup> OJ No L 164, 14. 6.1982, p. 22.

			Coefficient		Fixed component	
			1982/83	1983/84	1982/83	1983/84
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables:					
	A. Of cereals:					
	I. Of maize or rice:					
	a) With a starch content not exceeding 35 % by weight	Common wheat Barley Maize	0,10 0,10 0,10	0,14 0,14 0,14	6	6
	b) Other	Common wheat Barley Maize	0,30 0,30 0,30	0,30 0,30 0,30	6	6
	II. Of other cereals:					
	a) Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5 % or more by weight	Common wheat Barley Maize	0,10 0,10 0,10	0,14 0,14 0,14	6	6
	b) Other	Common wheat Barley Maize	0,30 0,30 0,30	0,30 0,30 0,30	6	6

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Commission